

PROGRAMMA ERASMUS TIROCINI

Programma d'azione per l'attuazione di una politica di formazione professionale dell'Unione Europea

Progetto K.T.E.U.-EP

"Key to Europe EP: Training Students for the Future"

BANDO DI CONCORSO

per l'attribuzione complessiva di n. **147** mensilità* di borse di tirocinio per la formazione professionale nell'ambito del Programma Erasmus Tirocini **2007/2008**

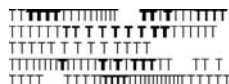
* di cui n. 66 mensilità riservate ai candidati dell'Università degli Studi di Udine, n. 65 mensilità riservate ai candidati dell'Università degli Studi di Trieste, n. 15 mensilità riservate ai candidati del Conservatorio Statale di Musica "G. Tartini" di Trieste.

"Il Programma Erasmus Tirocini (o Erasmus Placement) si propone di sviluppare, attraverso la cooperazione transnazionale, la qualità, l'innovazione e la dimensione europea nei sistemi e nelle prassi di formazione professionale, contribuendo così alla promozione di un'Europa della conoscenza..."

Attraverso la cooperazione nazionale e la mobilità transnazionale, il progetto "Key to Europe EP" si impegna a concretizzare questi obiettivi e a promuovere le abilità, le competenze e le conoscenze linguistiche di studenti universitari, utili a un futuro inserimento lavorativo più facilmente riconoscibile.



Università degli Studi di Udine



Conservatorio
di musica
Giuseppe
Tartini
Trieste



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Premessa

L'Università degli Studi di Udine, Ente promotore e coordinatore del Progetto "K.T.E.U.-EP" presentato in collaborazione con l'Università degli Studi di Trieste, l'Università degli Studi "Magna Græcia" di Catanzaro, il Conservatorio Statale di Musica "Giuseppe Tartini" di Trieste, il Conservatorio Statale di Musica "Jacopo Tomadini" di Udine e la Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati (SISSA) di Trieste nell'ambito del Programma Lifelong Learning-Erasmus Placement e approvato dall' Agenzia Nazionale LLP Italia, mette a disposizione complessivamente **147** mensilità di contributi per un periodo di tirocinio della durata **dai 3 ai 5 mesi**.

Possono accedere alla candidatura per il presente bando solo gli **STUDENTI REGOLARMENTE ISCRITTI** in uno dei seguenti Istituti: **Università degli Studi di Udine, Università degli Studi di Trieste, Conservatorio Statale di Musica "Giuseppe Tartini" di Trieste.**

Art.1 - I PAESI

I contributi sono finalizzati allo svolgimento di un **tirocinio di formazione professionale** presso enti del network KTEU EP situati nei seguenti Stati europei: Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Ungheria, Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Turchia.

I candidati potranno anche presentare un ente ospitante individuato personalmente in uno degli Stati sopraelencati.

Art.2 - DESTINATARI DEI CONTRIBUTI

- I contributi sono riservati agli studenti, studenti specializzandi e dottorandi che non hanno mai usufruito di una Borsa di tirocinio Leonardo e che al momento della partenza per il tirocinio risultano regolarmente iscritti ad un Corso di laurea Triennale, di Laurea Specialistica, di Diploma di Specializzazione, di Dottorato di Ricerca o di Master dell'**Università degli Studi di Udine** o dell'**Università degli Studi di Trieste**, o ad un qualsiasi corso di Diploma accademico di primo e di secondo livello del **Conservatorio Statale di Musica "Giuseppe Tartini" di Trieste.**

- Le aree disciplinari **prioritarie** per i tirocini sono :

- 03. Arti e design (musica e spettacolo inclusi)
- 04. Studi ad indirizzo Economico e Management
- 06. Ingegneria
- 11. Matematica e Informatica

Tuttavia anche le aree disciplinari diverse da quelle sopra elencate verranno valutate.

Art. 3 - PARTENZE

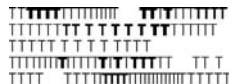
I tirocini del presente bando potranno avere luogo nel periodo compreso tra il **1 marzo 2008** e il **15 settembre 2008.**

Art. 4 - REQUISITI DI AMMISSIONE

I candidati dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti di ammissione:



Università degli Studi di Udine



Conservatorio
di musica
Giuseppe
Tartini
Trieste



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI TRIESTE

7.1 essere regolarmente iscritti, per l'A.A. 2007/2008 ad uno dei seguenti Istituti: Università degli Studi di Udine, Università degli Studi di Trieste, Conservatorio Statale di Musica "Giuseppe Tartini" di Trieste.

I candidati che conseguiranno il titolo di primo livello prima della scadenza del bando di concorso dovranno allegare un'autocertificazione del loro impegno ad iscriversi ad un Corso di secondo livello o ad un master di primo livello in uno dei tre Istituti suddetti prima della partenza per il tirocinio.

7.1.1) per gli iscritti ad un corso di livello avanzato: autocertificazione o certificato d'iscrizione;

7.2 non aver usufruito in passato di borse di tirocinio nell'ambito del Programma Leonardo da Vinci;

7.3 non usufruire contemporaneamente di altre borse di studio/formazione erogate dall'Unione Europea;

8. essere cittadini di uno Stato membro dell' Unione Europea o di un altro Paese partecipante al Programma Erasmus, ovvero i 3 Paesi dello Spazio Economico Europeo (Islanda, Liechtenstein, Norvegia), il Paese candidato all'adesione (Turchia);

9. i cittadini di altri Paesi **devono essere residenti permanenti o essere registrati come apolidi o godere, in Italia, dello status di rifugiati.**

Anche i candidati che hanno già usufruito di una borsa di mobilità *Erasmus Studio* possono presentare la candidatura per l'*Erasmus Tirocinio*.

Art. 5 – CONOSCENZA LINGUISTICA

E' richiesto che i beneficiari del contributo KTEU EP abbiano una buona conoscenza della lingua del Paese ospitante (o di una lingua veicolare se accettata dall'organismo ospitante). Tale conoscenza linguistica dovrà essere dimostrata attraverso **almeno una** delle seguenti attestazioni:

- o Superamento di un esame di lingua sostenuto presso l'Università di appartenenza o presso un'Università frequentata durante un periodo "Erasmus studio";
- o Permanenza all'estero certificata per almeno 3 mesi per motivi di studio o lavoro negli ultimi 5 anni;
- o Autocertificazione della conoscenza di una lingua straniera;
- o Copia in carta semplice di certificato rilasciato da un istituto riconosciuto a livello internazionale, ad esempio:

INGLESE

TOEFL (Test of English as a Foreign Language – University of Cambridge);
ISE (Integrated Skills in English – Trinity College London);
ESOL (English for Speakers of Other Languages – University of Cambridge);
ESOL (English for Speakers of Other Languages – Pitman);
IELTS (International English Language Testing System)
LCCIEB (London Chamber of Commerce & Industry Examinations Board)

FRANCESE

DELFF (Diplôme d'études en langue française – Alliance Française)
DALF (Diplôme approfondit de langue française – Alliance Française)

SPAGNOLO

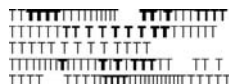
DELE (Diplomas de Español como Lengua Extranjera)

TEDESCO

ZD (Zertifikat Deutsch – Goethe Institut/OSD)



Università degli Studi di Udine



Conservatorio
di musica
Giuseppe
Tartini
Trieste



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI TRIESTE

ZDFB (Zertifikat Deutsch für den Beruf – Goethe Institut/OSD)
ZMP (Zentrale Mittelstufenprüfung – Goethe Institut/OSD)
ZOP (Zentrale Oberstufenprüfung– Goethe Institut/OSD)

La Commissione si riserva il diritto di verificare la conoscenza della lingua straniera tramite un colloquio orale.

Art. 6 - PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

La domanda, unitamente alla documentazione allegata, dovrà pervenire a:

Conservatorio di musica "Giuseppe Tartini" – Segreteria didattica - 34132 Trieste, via Carlo Ghega 12

tramite raccomandata a/r o consegnata a mano alla Segreteria didattica, **entro e non oltre il 25 gennaio 2008. NON FARA' FEDE IL TIMBRO POSTALE**

Il modulo di domanda è disponibile presso:

- La segreteria didattica del Conservatorio
- Il sito web: www.conservatorio.trieste.it

6.1 - I candidati che intendono svolgere il tirocinio presso enti partecipanti al network KTEU EP, devono presentare domanda redatta su apposito modulo che sarà allegato al presente bando.

Alla domanda dovrà essere allegata la seguente documentazione:

1. **Curriculum Vitae (formato Europeo) disponibile sul sito:**
http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/vernav/Europass+Documents/Europass+CV/navigat_e.action redatto in italiano e in inglese;
2. a) **autocertificazione** o **certificato d'iscrizione ad un corso di diploma accademico** con esami sostenuti, numero di crediti acquisiti e media;
b) o **dichiarazione** attestante l'impegno ad iscriversi ad un corso di studi (vedi art. 4) prima della partenza **insieme al certificato degli esami sostenuti** (entro l'A.A. 2006/07) con relativa media;
3. **certificato/i di competenze linguistiche** (vedi art. 5);
4. **lettera di motivazione** contenente anche una proposta di attività di tirocinio coerente con gli obiettivi formativi del proprio corso di studi, redatta dal candidato in italiano (max 2000 battute) e in inglese (max 2000 battute).

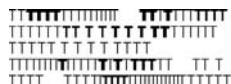
Commento [MP1]: Verificare collegamento

6.2 - I candidati che intendono svolgere il tirocinio presso enti individuati personalmente e non appartenenti al progetto KTEU EP, devono presentare domanda redatta su apposito modulo e allegare a quanto sopra specificato la seguente documentazione:

1. progetto di stage redatto dal candidato ed accettato dall'ente ospitante con descrizione sintetica delle attività da svolgersi durante il tirocinio;
 2. lettera di accettazione da parte dell'ente ospitante, scritta su carta intestata dell'ente, in cui venga anche indicata la presenza di un tutor e una descrizione dell'ente ospitante.
- NON sono enti eleggibili: le istituzioni europee, organismi che gestiscono programmi europei, le rappresentanze dello Stato italiano (ad es. le Camere di Commercio Italiane all'estero, gli Istituti culturali italiani, i consolati e le ambasciate).**



Università degli Studi di Udine



Conservatorio
di musica
Giuseppe
Tartini
Trieste



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Saranno automaticamente esclusi i candidati le cui domande risultino:

- pervenute o consegnate fuori termine;
- non redatte sull'apposito modulo predisposto dal Consorzio;
- prive degli allegati di cui sopra;
- prive di uno dei requisiti di ammissione (vedi Art. 4).

Art. 7 - SELEZIONI

Una Commissione del Conservatorio selezionerà i candidati sulla base dei seguenti criteri:

- valutazione del curriculum accademico (numero di esami sostenuti, crediti acquisiti e relativa media);
- valutazione del Curriculum Vitae personale
- valutazione delle conoscenze linguistiche
- valutazione della lettera di motivazione
- colloquio individuale volto ad accertare le motivazioni, la determinazione e le aspettative specifiche del candidato e, eventualmente, la conoscenza della lingua straniera prescelta.

Farà seguito la formulazione delle graduatorie dei candidati vincitori e dei candidati idonei, che subentreranno in caso di rinuncia dei primi.

Qualora le borse di studio riservate agli studenti di uno degli Istituti partner non dovessero essere assegnate completamente, potranno subentrare gli studenti risultati idonei nella graduatoria degli altri Istituti. In tal caso sarà scelto lo studente idoneo con il profilo più adatto al posto da ricoprire.

Art. 8 – ACCETTAZIONE DEL CANDIDATO

La formalizzazione del tirocinio sarà subordinata all'accettazione da parte dell'azienda ospitante del candidato e del suo progetto di tirocinio.

Art. 9 - DATE E SEDI DELLE PROVE DI SELEZIONE

Le informazioni riguardanti le date definite della selezione saranno disponibili sul sito: www.conservatorio.trieste.it

Art. 10 - GRADUATORIE

Le graduatorie, formulate dalle Commissioni Giudicatrici, saranno disponibili entro il 18 febbraio 2008 presso il sito www.conservatorio.trieste.it e l'albo Ufficiale del Conservatorio

Art. 11 - OBBLIGO DEI VINCITORI

Entro il termine improrogabile di **7 giorni** dalla pubblicazione delle graduatorie il vincitore dovrà far pervenire al Centro Rapporti Internazionali del proprio Istituto una mail o un fax di accettazione senza riserve della borsa medesima a cui dovrà seguire l'invio dell'accettazione in originale tramite posta a/r.

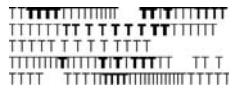
La presentazione della dichiarazione di accettazione oltre il termine suddetto previsto comporta la decadenza dal diritto all'assegnazione della borsa.

Art. 12 - CERTIFICAZIONE E RICONOSCIMENTO

I tirocini che si svolgeranno nell'ambito del Progetto K.T.E.U. EP saranno attestati dalla certificazione prevista dalla Commissione Europea "Europass-Mobilità". Per informazioni riguardanti il riconoscimento dei CFA (crediti formativi) da parte del Conservatorio, gli interessati potranno mettersi in contatto direttamente con l'ufficio LLP prima della partenza.



Università degli Studi di Udine



Conservatorio
di musica
Giuseppe
Tartini
Trieste



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Art. 13 - CONTRIBUTO FINANZIARIO ERASMUS PLACEMENT

L'ammontare del contributo mensile è pari a:

Euro 600 (contributo forfetario)

Art. 14 - ASSICURAZIONE DURANTE IL TIROCINIO

Il Conservatorio garantisce la copertura assicurativa dei tirocinanti, purché studenti regolarmente iscritti, contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL con il sistema della copertura assicurativa per conto dello Stato (T.U. INAIL D.P.R. n. 1124/65 e D.P.R. n. 156/99), nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore.

Art. 15 - TRATTAMENTO E RISERVATEZZA DEI DATI

Ai sensi del Decreto Legislativo n.196/2003 si rende noto che il trattamento dei dati personali dei candidati, effettuato esclusivamente per scopi istituzionali, sarà improntato a principi di correttezza, liceità e trasparenza, al fine di tutelarne la riservatezza.

Il candidato acconsente che il Conservatorio pubblichi sul proprio sito ed albo ufficiale le graduatorie della selezione.

Art. 16 - INFORMAZIONI

Per ulteriori informazioni gli interessati possono consultare il sito web: www.conservatorio.trieste.it

Prot. n. 6743/C37

Trieste, 14 dicembre 2007

Trieste,
f.to IL DIRETTORE
Prof. Massimo Parovel